

宇都宮商工会議所会報

Contents

- 10 商工会議所かわら版
- 15 商工会議所共済制度
- 16 メンバースパーク
- 18 商工会議所カレンダー
- 19 ふるさと歴史民俗散歩
- 21 社是・社訓は企業の原点
- 22 新商品・新サービス 合同プレス発表会
- 23 インフォメーション

今月号の折込

- 第46期役員・議員一覧表
- 新商品・新サービス合同プレス発表会
- 消費税軽減税率対策セミナー
・ブラックボードPOP手描き講習会
- IoTセミナー
- インバウンド講演会
- 海外展開支援セミナー

〈有料折込事業〉(ビジネス情報便)

- 「梅沢富美男劇団特別公演」開催のご案内
(株アイエス)
- 創立20周年の感謝を込めて特別のご案内
(株医療法人DIC宇都宮セントラルクリニック)
- 知って得する法人融資見直しセミナー
(株ソニー生命保険(株)宇都宮支社)
- 「+YOUニッポン」応援全国キャラバン」講演会
(日本証券業協会)
- 「商売繁盛」お店の悩み解決します
(株)アルフォサポート

2

新年あいさつ

宇都宮商工会議所会頭

北村 光弘

栃木県知事

福田 富一

宇都宮市長

佐藤 栄一

4

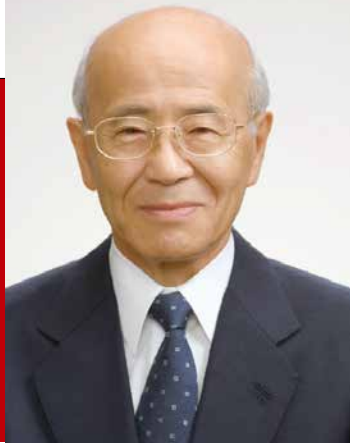
巻頭特集「新春対談」

宇都宮市長

佐藤 栄一 × 北村光弘

宇都宮商工会議所会頭

人口減少時代に、いかに対応するかがキーポイント!



宇都宮商工会議所
会頭 北村 光弘

年頭に あたって

新年あけましておめでとうございます。
会員の皆さまにおかれましては、健やかに
新年をお迎えのことと心からお慶び申しあげ
ます。

私は、昨年11月の臨時議員総会におきま
して、歴史と伝統ある宇都宮商工会議所の
会頭に再任されました。変化する経済状況
の中、新役員・議員とともに地域経済発展の
ため、尽力してまいりますので、引き続き皆
さまのご支援・ご協力をお願い申しあげます。

昨年は、イギリスのEU離脱や新興国経済
の停滞などに加え、米大統領選挙結果を受
けてTPP実現の不透明性が増し、為替相場
が乱高下するなど、世界経済は混沌としたし
ました。日本においては4月の熊本地震、8
月の台風10号など大規模な自然災害が発生
し、周辺企業だけでなく関連中小企業も大
きく影響を受けました。県内においても円
安による燃料・原材料価格の上昇から経営コ

ストが増したことで、景気の伸び悩みがみら
れ、地域中小企業者にとっては景気回復を実
感できるまでには至らない停滞感の漂う1年
でありました。

当所においては、4月に経済産業大臣か
ら小規模事業者支援法に基づく「経営発達
支援計画」の認定を受け、「宇都宮商工会
議所の幅広いネットワークと強いリーダーシッ
プ力を発揮し、小規模事業者の定着、自立を
目指す」ことを目標に掲げ、各関係団体と
連携したさまざまな取り組みを開始してお
ります。また、地域商業の振興促進として、
宇都宮観光コンベンション協会と連携した栃
木県外国人対応販売促進事業や商店主が講
師となる「得する街のゼミナール」まちゼミ
i n u つのみや」事業等に取り組みました。
さらに、平成29年度から3年間にわたる第
4次中期事業計画の策定をすすめておりま
す。その中で、域内企業や地域から期待感

と信頼感を得られる地域総合経済団体とし
て、「小規模事業者の持続的発展を支援する」
などの8つの成長戦略的事業を設定し、地
域中小企業・小規模事業者における成長に
向けた挑戦を各関係団体等と連携を密にし、
強みにバックアップし、地方創生を実現させ
ていく所存でございます。

本年は、新たなプランをスタートさせる重
要な年であります。会員の皆さまには、今
後とも倍旧のご支援、ご協力と当所事業への
積極的参画をお願い申しあげます。

結びに、西（トリ）は「取り込む」につな
がると言われ、西のつく年は商売繁盛につな
がると考えられておりますことから、事業者
にとって縁起の良い年です。皆さまにとって本
年が希望と活力に満ちた素晴らしい年となる
ことをご祈念申しあげ、新年のごあいさつと
させていただきます。



謹賀新年

宇都宮商工会議所 役員・議員一同

夫明子	純宏	高橋	橋松	員	誠	井	酒	常	光	北	会
幸	幸	横山	秋本	員	能	新	新	議	正	村	副
薫	薫	飯村	久木	員	卓	井	井	員	快	増	会
和男	和男	高鈴	福村	員	也	田	田	員	潔	口	頭
之雄	之雄	福村	藤内	員	一	澤出	深生	員	一	藤	専
裕祐	裕祐	佐藤	朝稲	員	栄	原	増東	員	正	井	務
江文	江文	木内	橋高	員	民	竹内	野青	員	夫	部	理
和夫	和夫	高山	平	員	秀	田	吉本	員	敏	刑	事
實子	實子	典子	浩司	員	大	達	藤野	員	賢	金	常
知祐	知祐	一隆	善卓	員	介	幸	芳裕	員	文	子	務
風大	風大	充也	之生	員	元	司	章夫	員	男	柿	監
隆一	隆一	秋一	靖	員	也	裕	恒正	員	之	川	事
博千	博千	昭一	啓	員	達	静	俊司	員	藏	八	常
子男	子男	幸	秀	員	幸	直	人	員	英	須	議
幸	幸	壽	智	員	章	陽	一	員	高	賀	員
人十	人十	重男	介世	員	弘	三	昌	員	典	藤	員
男介	男介	裕典	肇	員	紀	池	紀	員	正	松	員
啓	啓	英	謙	員	理	加	洋	員	修	本	員
夫子	夫子	之治	典	員	洋	石	島	員	樹	中	員
治	治	勇	隆	員	三	黒	井	員	直	津	員
英	英	本	本	員	紀	井	船	員	治	青	員
				員	夫	田	池	員	雄	木	員
				員	成	須	上	員	男	福	員
				員	夫	野	岡	員	勲	田	員
				員	三	片	長	員	正	青	員
				員	夫	岡	安	員	人	木	員
				員	務	篠	崎	員	修	原	員
				員	孝	加	野	員	実	佐	員
				員	子	口	田	員	衛	美	員
				員	茂	池	柳	員	正	赤	員
				員	司	青	柳	員	康	塚	員
				員	幸	野	村	員	一	辻	員
				員	光	吉	上	員	夫	加	員
				員	忠	堀	内	員	節	井	員
				員	邦	井	上	員	辰	村	員
				員				員	夫	喜	員
				員				員	明	谷	員
				員				員	博	藤	員
				員				員	郁	田	員
				員				員	夫	辻	員
				員				員	見	山	員
				員				員	行	増	員
				員				員	幸	田	員
				員				員	弘	増	員
				員				員	平	里	員
				員				員	尚	角	員
				員				員	成	上	員
				員				員	之	阿	員
				員				員	夫	永	員
				員				員	英	瓦	員
				員				員	峻	井	員
				員				員	剛	石	員
				員				員	美	藤	員
				員				員	源	部	員
				員				員	稔	佐	員
				員				員	峰	小	員
				員				員	敦	池	員
				員				員		吉	員
				員				員		田	員
				員				員		井	員
				員				員		佐	員
				員				員		瀬	員



栃木県知事

福田 富一

新年の ごあいさつ

商工会議所会員の皆さま、あけましておめ
でとつございます。

私は、昨年の知事選挙におきまして、多
くの県民の皆さまから御支援をいただき、引
き続き県政を担わせていただくこととなりま
した。県内各地で県民の皆さまの切実な声
やふるさと「とちぎ」に対する熱い思い、県
政への大きな期待をお伺いし、改めて責任の
重さを感じたところであります。引き続き、
県民中心・市町村重視の県政運営を基本に、
新たなとちぎの未来を見据えつつ、創造力と
行動力を十分に発揮しながら、戦略性をもつ
て県政の課題に果敢に取り組んで参る決意で
あります。

さて、昨年は、県政の基本指針である栃木
県重点戦略「とちぎ元気発信プラン」をスタ
ートさせ、栃木県の将来像である「人も地域
も真に輝く 魅力あふれる元気なとちぎ」

の実現に向け、プランに掲げた各種プロジェ
クトを推進するとともに、喫緊の課題である人
口減少問題の克服と地域の活力を維持する
ため、栃木県版まち・ひと・しごと創生総合
戦略「とちぎ創生15戦略」の取組を本格的
に展開した年でありました。

引き続き、「元気発信プラン」および「15
戦略」の着実な推進はもとより、栃木県の
強みを生かした多様な産業の振興と安定し
た雇用の創出により、「成長力アップ」を図つ
てまいります。

平成30年春のJ Rグループの大型観光キャ
ンペーンであるデスティネーションキャンペ
ン（DC）に先立ち、今年の春にはブレDCが
開催されます。さらに、8月には第2回「山
の日」記念全国大会、11月には「とちぎ技
能五輪・アビリンピック2017」を開催し
ます。これらのイベントを絶好のチャンスと

らえ、栃木県の魅力・実力を広く発信する
とともに、平成32（2020）年の東京オ
リンピック・パラリンピック競技大会の開催等
を栃木県の活性化に結び付けながら、その2
年後に栃木県で開催する国民体育大会・全
国障害者スポーツ大会の成功へとつなげていく
ため、おもてなしの機運醸成による観光誘客
やとちぎブランドの確立に積極的に取り組ん
でまいります。

知事4期目の新たな年を迎えるにあたり、
私は、＼＼とちぎ＼の先頭に立つて、あ
らゆる分野で「選ばれとちぎ」の実現を
目指し、全身全霊を傾けて参りますので、よ
り一層の御理解と御支援をお願いいたします。
結びに、本年が皆さまにとって素晴らしい年
となりますことをお祈り申し上げまして、新
年のごあいさついたします。

年頭所感

宇都宮市長

佐藤 栄一

新年あけましておめでとうございます。
さて、昨年を振り返りますと、25回目の開
催となりました「ジャパンカップ・サイクルロ
ードレース」では、過去最高となる13万5千人
の観客数を記録するとともに、3人制バスケッ
トボールの国際大会であります「3x3（スリー
バイスリー）ワールドツアー」つのみやマスタ
ーズ」がアジアで初めて本市で開催されるなど、
本市の知名度・存在感を国内外に広く発信で
きたほか、何よりも作新学院高等学校が夏の
甲子園におきまして、見事54年ぶりに全国優
勝という快挙を成し遂げたところであり、ま
さに市制120周年の節目にふさわしい年であ
りました。

このような中、本市におきましては、L R T
整備に係る都市計画の決定や、軌道運送高度
化実施計画の国からの認定など、本市が目指
す都市の姿であります「ネットワーク型コンパ

クトシティ」の構築に向けて、具体的に動き始
めたところであり、環境にやさしく誰もが安
全で快適に移動でき、外出によつて健康が増進
され、人や企業、コミュニティなどの活動や交流
が活性化される「交通未来都市・つのみや」
の実現に向け、歩み出した年でありました。

本年は、今後とも本市が持続的に発展でき
るよう、社会経済環境等の時代潮流の兆しや、
多様化・複雑化する市民の価値観やニーズに
的確に対応し、日本をリードし世界から注目さ
れる「頼りがいのある 骨格の強いまち」を目
指してまいります。

具体的には、安心して働きながら子育てで
きる環境の整備に向けて、平成29（2017）
年度末の待機児童の解消に向けた供給体制の
確保に取り組むなど、市民の結婚、出産、子
育て、教育の切れ目ない支援や、健康寿命の
延伸が図られる「教育・健康未来都市」、誰

もが住み慣れたところで安心・安全に住み続け
られる「安心・安全未来都市」、本市独自の
資源である大谷地域の活用や「自転車のみち
つのみや」のさらなる推進など、都市の個
性や魅力があふれるにぎわいのある「観光・交
流未来都市」、農産物のブランド化や産地力の
強化を始め、新たな農業の担い手の確保、雇
用を生み出す企業誘致といった市内における
経済基盤の強化を図るなど、高度な産業力を
兼ね備えた「経済・産業未来都市」、そして、
誰もが便利で快適に移動できる、環境にやさ
しい「交通未来都市」の5つの「未来都市」
づくりに取り組んでまいります。

結びに、多くの皆さまが「本市に住みたい、
住み続けたい」と思えるような選ばれまち
づくりを推進するため、市政運営に全力で取
り組んでまいりますので、より一層の御支援、
御協力を賜りますようお願い申し上げます。



さとう・えいいち

昭和36年生まれ。明治大学法学部法律学科卒業。昭和61年3月から平成16年11月まで北関東観光開発（株）代表取締役。平成9年（社）宇都宮青年会議所理事長就任。平成12年（社）日本青年会議所副会頭就任。ほかに、宇都宮商工会議所青年部会長などを務める。平成16年11月28日から宇都宮市長（4期目）。

日本も世界も大きく揺れた、2016年。宇都宮市では市長選挙が行われ、佐藤市長が四選を飾りました。1月号恒例の新春対談では、ともに新しい任期を迎えた佐藤栄一宇都宮市長と北村光弘会頭に、これからの宇都宮について話し合っていました。

「超高齢社会や人口減少に対応できるまちづくりを進めたい」

（佐藤市長）

北村 佐藤市長、新年あけましておめでとうございます。今年もよろしくお願いいたします。

佐藤 こちらこそ、本年もよろしくお願いいたします。

北村 また、昨年11月20日に行われた宇都宮市長選挙で当選され、四期目を迎えられるました。おめでとうございます。今回の選挙戦はいかがでしたか。

佐藤 今回の選挙はLRTが争点になりました。有権者の方々が私を選んでくださいましたので、今期はLRTをはじめ、高齢社会や人口減少に対応できるまちづくりを進めていきます。また、選挙戦を通じてLRTに対する誤解が、市民の皆さまの中に残っていると感じましたので、正しい情報のもとご理解を深めていただけるよう、こ

◎特集

新春
対談

人口減少時代に、いかに対応するかがキーポイント！
魅力アップで、外から人を呼び込み、住んでもらうことが大切

宇都宮市長

宇都宮商工会議所会頭

佐藤栄一 × 北村光弘

れまで以上にいいに説明をさせていた
だきたいと考えています。宇都宮商工会議
所にも、ぜひお力添えをお願いいたします。

北村会頭も、昨年11月に三期目を迎え
られましたね。おめでとうございます。

北村 ありがとうございます。昨年11月
1日に再度皆さまに選んでいただきました。
同時に加藤副会頭、藤井副会頭のお二人が
新しく就任されましたので、新たな体制で、
事業に取り組んでいきたいと考えています。

今年は、行政のご理解もいただきつつ、「自
助努力」を主とした商工会議所の活動に取
り組んでまいります。少子高齢化にせよ人
口減少時代においては、行政だけに頼るので

はなく、経済界が自らの力で乗り越える努
力をするのが、大切だと考えています。

「官民一体となって、
経済を活性化していきたい」

（北村会頭）

北村 さて、昨年の事業を振り返ります
と、市制120周年であり、また合併10
周年でもありました。記念の年でしたね。

佐藤 はい。60余りの記念イベントの実施や
宇都宮市立一条中学校の移転、JR岡本駅
の橋上駅舎、上河内・河内地域自治センタ―
の落成などさまざまな事業を行いました。

特に合併については、あつという間の10年
だったなと感慨深いものがあります。

北村 合併後、三つの地区が次第にまと
まってきましたね。

佐藤 そうですね。合併後については「二
体感の醸成」をめざし、さまざまな事業
を手がけてきました。河内、上河内、そ
れに宇都宮の三つの地区が、ひとつにまと
まることを主眼においてきたつもりです。
今後「合併したことを忘れてしまった」
と言われるくらいに、一体感をさらに醸し
出せるよう、がんばります。

その他の事業としては、バスケット「F
IBA 3×3（スリーバイスリー）ワール
ドツアー うつのみやマズ
ターズ」の開催や、恒例の
ジャパンカップの第25回記
念大会の実施——これは
二日間、13万5千人が参
加しました。さらに「全
国餃子サミット&全国餃子
祭り」の実施、こちらも
22万人が参加しました。

こうした事業により、国
内はもちろん世界に向けて
宇都宮を発信することが
できたと思います。

こうした事業は継続が
重要ですから、今年もさ
らに力を入れていきたいと
考えています。

北村 餃子祭りは、5月の
「全国餃子祭り」と、11
月の「宇都宮餃子祭り」に、

かなりの人数が来場されました。NHK
や民法各局で取り上げていただけしたこと
もあり、大盛況だったと思います。今後
はさらに、当所としての情報発信力も高
めたいと思います。

人は出るようになりましたが、物販の
伸びがまだ弱いという問題点も明らかにな
りました。せっかく行政も力を入れている
のですから、官民一体となって、より多く
の方に宇都宮を訪れて消費していただき、
経済を活性化していきたいところです。

佐藤 中心商店街で昨年2月から始めた
「まちゼミ in うつのみや」（得するまち
のゼミナール）事業が好評ですね。

北村 ありがとうございます。全国的に
広がっている「まちゼミ」は、従来の地域
活性化事業とは違い、「個々の店舗が自分
のファンづくりをする」ことが主眼となっ
ています。第1回は2月に開催で20店舗、
第2回は8月で27店舗に参加していただき
ました。一つひとつの店が輝くことにより
地域全体の活性化につながる、というのが
基本的な考え方です。この取組はまだ2
回目ですが、はやくも手応えを感じてい
ますので、今後も商店街が継続していける
よう、当所としてもバックアップしていきた
いと考えています。

「宇都宮市や栃木県出身のアス
リートがすばらしい活躍」

（佐藤市長）

北村 今年は、何といつてもスポーツが大
きな話題となりました。

きたむら・みつひろ

昭和17年生まれ。慶応義塾大学法学部法律学科卒業後、（株）横倉本店に入社。平成12年から同社代表取締役会長を務める。平成19年から宇都宮商工会議所副会頭を務め、平成22年11月に第18代会頭に就任。ほかに公正取引委員会独占禁止政策協力委員、宇都宮卸商業団地（協）副理事長など多数務める。



5月に行われた全国餃子サミット

佐藤 さきほど触れた「3×3（スリーバイスリー）」や「ジャパンカップ」のほかに、ブラジルのリオでオリンピックやパラリンピックが開催され、宇都宮市や栃木県出身のアスリートが素晴らしい活躍をされました。さらに、作新学院高等学校が夏の全国高等学校野球選手権大会で54年ぶりの優勝を果たし、12月にはろまんちっく村で全日本シクロクロス選手権大会も開催され

ました。宇都宮全体がスポーツで沸いた年でした。強く印象に残る1年でした。
北村 ジャパンカップは昨年在25回目を迎え、特に盛り上がりました。

このか分かりませんから、その時に職員の方が対応しても大丈夫なように、さらに対応力を高めていかなければと感じています。幸い、宇都宮市には国や県と連携し、災害対策にあたるための「国・県・市災害対策連絡協議会」があり、これまでも関係部署や警察、消防などの連携をきちんととってきていますから、危機対応能力は高いと思います。今後も安全安心を推進していきます。

「宇都宮は大きなポテンシャルがあると言われた」

（北村会頭）

北村 冒頭でもお話がありましたが、LRTは今年いよいよ、本格的に取り組みがスタートします。

佐藤 私ども宇都宮市が、今後の人口減少・超高齢社会、さらには地球環境までをみすえて進めているネットワーク型コンパクトシティの、ひとつの核となるのがLRTです。これまでも市民の皆さまに周知しご理解いただいていたつもりでしたが、今回の選挙で、より力を入れて説明させていただく必要を感じました。

ただ、残念だったのは、10月に開催された城址まつりで爆発事件があったことです。あの時はたまたま私も、大名行列を模した姿で市内を巡っており、音は聞こえませんが、会場である城址公園の方から真つ黒な煙が立ち上っているのを見て、びっくりしました。被害に遭われた方にはお見舞申しあげます。

佐藤 住みやすい街づくりを、さらに進めていけば、宇都宮に住みたい人がどんどん増えていきます。

佐藤 安全安心を心がけて市政を行ってきたので、あのような事件が起ったことは大変残念です。事件の後、「イベント開催における危機対策の手引き」を新たに作成して関係部署に配布するなど、市としても対応を行っています。あのような事件はいつ、どこで起

持続可能な都市・宇都宮の実現のために、ネットワーク型コンパクトシティはどう

ド・ランプ氏が当選し、株価や円も大きく上下しました。
北村 全国的に、景気も決して良くはないという印象を受けています。また人手不足も深刻で、中小企業の5割超が人手不足を感じているという調査結果もあります。

「人が来てもらえる住みやすいまちづくりを」

（佐藤市長）

佐藤 足利銀行を含む「めぶきフィナンシャルグループ」が10月に誕生しました。

北村 地域の魅力づくりは私どもも第一に考えていることです。

佐藤 意識して魅力づくりをしていかないと、人は減ってしまうと思います。現在生活している人をつなぎ止めることも、外から人を呼び込むことの重要性は、近年特に注目しています。それはイベントもそうです。交通や教育の充実など、生活レベルの環境整備も不可欠です。

北村 そこでネットワーク型コンパクトシティの実現ですね。

佐藤 住みやすい街づくりを、さらに進めていけば、宇都宮に住みたい人がどんどん増えていきます。

北村 まずは自分の街を愛し誇りを持つことが大切です。そして、人を呼び込むには、まず他の地域の人に来ていただいて、宇都宮の魅力に触れていただかなければ。当所では、観光事業にも注目しています。

佐藤 市でも観光は重要なポイントと考えています。

北村 近年、大谷地区の魅力発掘が進んでいます。

佐藤 行政としても、商工会議所と連携を密にしつつ、行政レベルでできるさまざまな企業支援、経済活性化に力を入れています。中小企業支援はもちろん、企業誘致活動や成長産業支援などに、今後も取り組んでいきます。

佐藤 大谷のポテンシャルは大変大きく、民間の方々も注目して、さまざまな観光事業を展開しつつあります。宇都宮市でも、観光客を増やすひとつの重要なポイントとして、大谷地区の活性化に取り組んでいます。

北村 今年から再来年にかけて、デザインেশョンキャンペーンが行われます。栃木

県、宇都宮市を全国に発信する大きなチャンスです。

しても欠かせません。LRTで東西交通の軸を作り、バス路線と有機的に絡めて市内全体に公共交通のメッシュを作っていくれば、生活者にとっても勤労者・学生にとっても、便利で住みやすい・働きやすい宇都宮市が実現できると考えています。また、郊外部にはすでに12地区でデマンドタクシーが運行されており、これらによりLRT・バスによる公共交通網を補完するまちづくりをめざしています。

北村 当所としても、経済団体として、交通未来都市宇都宮をぜひとも成功できるように、がんばっていきたくと思っています。

先日、ある全国展開の企業の方から「栃木県の物流は、もともと良くなるのが期待できる。特に宇都宮は、大きなポテンシャルがあると思う」とお話をいただきました。まちづくりには経済活性化が欠かせません。よりよい宇都宮市の実現に、経済団体も責任重大だと感じています。

宇都宮市は東京に近いですし、鉄道や高速道路で広域交通のアクセスも良い。その割に地価は比較的安いので、魅力に触れていただければ、移住してくる方も増えるのではないのでしょうか。当所としても一時的な観光魅力アップに留まらず、中期的・長期的な地域活性化にも、ぜひつながられるよう、努力したいと思っています。

佐藤 外から来られた方、他の都道府県から栃木県、宇都宮市に移り住まれた方からは、本当に「ここはいいところですね」と褒めていただけます。その「良さ」「魅力」を、もっともっと広めていきたいですね。商工会議所の事業にも、期待しています。今年もよろしく願います。

北村 ありがとうございます。今年も地域経済発展に力を注いでいきますので、ぜひよろしく願います。



佐藤 それにしても、昨年は経済も政治も大きく動いた年でしたね。北村会頭はどのように感じられましたか。

北村 大きな枠組みであるEUの問題、TPPの問題といったグローバルな問題が、栃木県や宇都宮市というローカルな経済界にまで波及してきたという印象を強く持っています。

佐藤 11月のアメリカ大統領選挙でドナル



FIBA 3×3ワールドツアー うつのみやマスタースは7月30日、31日開催



第25回記念ジャパンカップが10月22日、23日に開催(写真はクリテリウム)

平成29年 新年のお慶びを申し上げます

50音順

謹んで新年のお祝辞を申し上げます 旧年中はひとかたならぬご厚情を賜り、 誠にありがとうございました。 本年も一層お引き立てのほどよろしくお願いいたします。 〒320-8686 宇都宮市昭和1-8-11 株式会社 下野新聞社 代表取締役社長 岸本 卓也 ☎028-6251111	あけましておめでとうございます。 本年もよろしく願いいたします。 〒320-0014 宇都宮市大曾2-2-42 株式会社 テクスチールデザイン 代表取締役 石田 裕之 ☎028-6270868	謹んで新年のお祝辞を申し上げます 旧年中はひとかたならぬご厚情を賜り、 誠にありがとうございました。 本年も一層お引き立てのほどよろしくお願いいたします。 〒321-0933 宇都宮市築瀬町2520-4 仲田総業株式会社 代表取締役 仲田 俊夫 ☎028-6352151 (代)	謹んで新年のお祝辞を申し上げます 旧年中はひとかたならぬご厚情を賜り、 誠にありがとうございました。 本年も一層お引き立てのほどよろしくお願いいたします。 〒321-0953 宇都宮市東宿郷2-2-1 株式会社 マイナビ 栃木支社 支社長 木村 純弥 ☎028-6515021
謹んで新年のお祝辞を申し上げます 旧年中はひとかたならぬご厚情を賜り、 誠にありがとうございました。 本年も一層お引き立てのほどよろしくお願いいたします。 〒320-8818 宇都宮市旭1-4-30 株式会社 新朝プレス 代表取締役社長 橋本 大輔 ☎028-6101313	あけましておめでとうございます。 本年もよろしく願いいたします。 〒320-8560 宇都宮市宮園町5-4 (株)東武宇都宮百貨店 取締役社長 佐瀬 敦 ☎028-6362211	謹んで新年のお祝辞を申し上げます 旧年中はひとかたならぬご厚情を賜り、 誠にありがとうございました。 本年も一層お引き立てのほどよろしくお願いいたします。 〒321-0912 宇都宮市石井町3149-44 日東石油株式会社 代表取締役 村上 芳弘 ☎028-65715600	謹んで新年のお祝辞を申し上げます 旧年中はひとかたならぬご厚情を賜り、 誠にありがとうございました。 本年も一層お引き立てのほどよろしくお願いいたします。 〒320-0042 宇都宮市材木町4-29 株式会社 松本 たのみの松本 株式会社 松本 副社長 今井 キヨ ☎028-6785548
謹んで新年のお祝辞を申し上げます 旧年中はひとかたならぬご厚情を賜り、 誠にありがとうございました。 本年も一層お引き立てのほどよろしくお願いいたします。 〒320-0831 宇都宮市新町2-6-10 第一測工株式会社 代表取締役社長 小堀 俊明 ☎028-6330468	あけましておめでとうございます。 本年もよろしく願いいたします。 〒320-8680 宇都宮市西2-1-18 株式会社 栃木銀行 取締役頭取 黒本 淳之介 ☎028-6331241	謹んで新年のお祝辞を申し上げます 旧年中はひとかたならぬご厚情を賜り、 誠にありがとうございました。 本年も一層お引き立てのほどよろしくお願いいたします。 〒320-0811 宇都宮市大通り4-1-18 日本通運(株) 宇都宮支店 支店長 藤本 達也 ☎028-6210616	謹んで新年のお祝辞を申し上げます 旧年中はひとかたならぬご厚情を賜り、 誠にありがとうございました。 本年も一層お引き立てのほどよろしくお願いいたします。 〒321-0911 宇都宮市間屋町3172-6 株式会社 横倉本店 代表取締役社長 横倉 正一 ☎028-6567777
あけましておめでとうございます。 本年もよろしく願いいたします。 〒321-0111 宇都宮市川田町836-3 有限会社 仲田技建 代表取締役 仲田 真介 ☎028-6330373	謹んで新年のお祝辞を申し上げます 旧年中はひとかたならぬご厚情を賜り、 誠にありがとうございました。 本年も一層お引き立てのほどよろしくお願いいたします。 〒320-042 宇都宮市材木町4-2 松本ビル3階 有限会社 栃木広告社 代表取締役 渡辺 富男 ☎028-6391115	謹んで新年のお祝辞を申し上げます 旧年中はひとかたならぬご厚情を賜り、 誠にありがとうございました。 本年も一層お引き立てのほどよろしくお願いいたします。 〒321-0954 宇都宮市元今泉4-6-9 株式会社 フカサワ 代表取締役 深澤 雄一 ☎028-6510005	あけましておめでとうございます。 本年もよろしく願いいたします。 〒321-0925 宇都宮市東築瀬1-28-23 ランスタッド株式会社 専務執行役員 増山 郁夫 ☎028-6332010
あけましておめでとうございます。 本年もよろしく願いいたします。 〒321-0932 宇都宮市平松本町1113-3 有限会社 タツミファーム 代表取締役 藤生 豪 ☎028-6710091	謹んで新年のお祝辞を申し上げます 旧年中はひとかたならぬご厚情を賜り、 誠にありがとうございました。 本年も一層お引き立てのほどよろしくお願いいたします。 〒321-0905 宇都宮市平出工業団地9-23 株式会社 たいらや 代表取締役社長 平 典子 ☎028-6834411	謹んで新年のお祝辞を申し上げます 旧年中はひとかたならぬご厚情を賜り、 誠にありがとうございました。 本年も一層お引き立てのほどよろしくお願いいたします。 〒321-0954 宇都宮市元今泉4-6-9 株式会社 フカサワ 代表取締役 深澤 雄一 ☎028-6510005	あけましておめでとうございます。 本年もよろしく願いいたします。 〒321-0925 宇都宮市東築瀬1-28-23 ランスタッド株式会社 専務執行役員 増山 郁夫 ☎028-6332010

平成29年 新年のお慶びを申し上げます

50音順

謹んで新年のお祝辞を申し上げます 旧年中はひとかたならぬご厚情を賜り、誠にありがとうございました。 本年も一層お引き立てのほどよろしくお願いいたします。 〒321 0911 宇都宮市問屋町34-13 54 株式会社アイバ 代表取締役 梅宮 利光 ☎028-656-9999	あけましておめでとうございます。 本年もよろしくお願いたします。 〒320 0026 宇都宮市馬場通り2-3 12 MVE/宇都宮店内3F (協)宇都宮餃子会 代表理事 平塚 康 ☎028-6333-0634	あけましておめでとうございます。 本年もよろしくお願いたします。 〒320 0803 宇都宮市曲師町3-9 御菓子司 桐金 斎藤商事株式会社 代表取締役社長 齋藤 高藏 ☎028-6333-2763	あけましておめでとうございます。 本年もよろしくお願いたします。 〒321 0911 宇都宮市問屋町31-2 48 コク三北関東販売株式会社 代表取締役 船田 雅弘 ☎028-656-5561
謹んで新年のお祝辞を申し上げます 旧年中はひとかたならぬご厚情を賜り、誠にありがとうございました。 本年も一層お引き立てのほどよろしくお願いいたします。 〒320 0815 宇都宮市中河原町3-19 宇都宮セントラルビル4階 アクサ生命保険株式会社 宇都宮支社 支社長 佐藤 剛 ☎028-636-0021	あけましておめでとうございます。 本年もよろしくお願いたします。 〒320 0049 宇都宮市一の沢町285 41 宇都宮結婚相談所 代表 結婚相談士 益子 浩治 ☎028-643-5210	あけましておめでとうございます。 本年もよろしくお願いたします。 〒321 0901 宇都宮市平出町1043 3 株式会社キガ 代表取締役 森野 良幸 ☎028-660-0965	謹んで新年のお祝辞を申し上げます 旧年中はひとかたならぬご厚情を賜り、誠にありがとうございました。 本年も一層お引き立てのほどよろしくお願いいたします。 〒321 0921 宇都宮市瑞穂3-9 12 小林印刷株式会社 代表取締役 小林 敏男 ☎028-656-2066
謹んで新年のお祝辞を申し上げます 旧年中はひとかたならぬご厚情を賜り、誠にありがとうございました。 本年も一層お引き立てのほどよろしくお願いいたします。 〒320 8610 宇都宮市榎4-1 25 株式会社 足利銀行 代表取締役頭取 松下 正直 ☎028-622-0111	あけましておめでとうございます。 本年もよろしくお願いたします。 〒320 0801 宇都宮市池上町4-4 宇都宮証券株式会社 代表取締役社長 吉田 稔 ☎028-614-5150	あけましておめでとうございます。 本年もよろしくお願いたします。 〒321 0933 宇都宮市築瀬町1784 2 Yanase BLDG 2F 株式会社 クループロジエ 代表取締役 阿久津 潤 ☎028-614-2558	謹んで新年のお祝辞を申し上げます 旧年中はひとかたならぬご厚情を賜り、誠にありがとうございました。 本年も一層お引き立てのほどよろしくお願いいたします。 〒321 0954 宇都宮市元今泉1-12 8 有限会社 さくら食品 代表取締役 吉成 加代子 ☎028-614-3131
あけましておめでとうございます。 本年もよろしくお願いたします。 〒321 0923 宇都宮市下栗町2292 8 株式会社 アルファコンサルティング とちぎオフィス ☎028-680-5506	あけましておめでとうございます。 本年もよろしくお願いたします。 〒320 8799 宇都宮市中央本町4-17 宇都宮中央郵便局 局長 井上 邦彦 ☎028-639-3011	あけましておめでとうございます。 本年もよろしくお願いたします。 〒321 0968 宇都宮市中今泉5-24 7 株式会社 ケイエムシー 代表取締役 加藤 紀夫 ☎028-613-5111	あけましておめでとうございます。 本年もよろしくお願いたします。 〒321 0933 宇都宮市築瀬町149 3 株式会社 貞正 代表取締役 大類 均 ☎028-637-6442
あけましておめでとうございます。 本年もよろしくお願いたします。 〒320 0802 宇都宮市江野町10-13 0806 板の本地所ビル2F 宇都宮オリオン通り商店街(振) オリオンACがらみ 理事長 長島 俊夫 ☎028-638-4030	謹賀新年 〒320 0034 宇都宮市泉町6-20 0034 宇都宮Dビル4階 MSK保険センター株式会社 栃木支店長 中島 洋孝 ☎028-612-3057	あけましておめでとうございます。 本年もよろしくお願いたします。 〒320 0851 宇都宮市鶴田町508 2 ザサテンDICCアルファ 晃南印刷株式会社 代表取締役社長 阿部 真一 ☎0120-4141-62	恭賀新年 昨年中は格別のご用命を賜り厚く御礼申し上げます。 なにとぞ本年もよろしくご愛顧のほど宜しくお願い申し上げます。 〒320 0831 宇都宮市新町1-6 15 株式会社 サムライトサムシング 代表取締役 阿久津 正治 ☎028-610-1755

商工会議所 かわら版

常議員会並びに臨時議員総会

平成28年度第4回常議員会並びに臨時議員総会

平成28年度第4回常議員会並びに臨時議員総会が12月19日(月)、市内ホテルで役員・議員83人(他委任状38人)が出席し開催されました。

総会では、「宇都宮商工会議所議員選挙選任規約の一部改正」「宇都宮商工会議所委員会委員長、副委員長及び委員の承認」「宇都宮商工会議所表彰規則に基づく祝賀顕彰」「会

員及び特別会員の加入承認」の4議案が審議され、満場一致で承認・議決されました。

また、「宇都宮市への平成29年度予算化及び措置要望」「宇都宮商工会議所部会長・副部会長の選任結果」「委員会活動報告」「平成28年度ベストウイズクラブ福祉制度キャンペーンPART2の結果」などについて報告がありました。

部会名	部会長
商業小売部会	斎藤 高藏 氏
商業卸部会	赤塚 博実 氏
金属工業部会	加治 康正 氏
一般工業部会	谷田部 峻 氏
食品工業部会	青木 直樹 氏
建設部会	増渕 薫 氏
金融部会	荒井 卓 氏
交通運輸部会	喜谷 辰夫 氏
環境衛生部会	福田 治雄 氏
情報・サービス部会	里村 佳行 氏

委員会名	委員長名
総務企画委員会	中津 正修 氏
企業経営委員会	増田 武見 氏
産業振興委員会	増山 郁夫 氏
まちづくり委員会	安藤 英夫 氏
企業活性化委員会	村上 芳弘 氏
環境・福祉委員会	深澤 雄一 氏

会員大会参加者大募集!!

当所では、会員の皆さまが業種を問わず参加できる場の提供を目的として、「会員大会」を開催します。

会員の方であればどなたでも参加できますので、ぜひご参加くださいますようお願いいたします。

【日時】

2月21日(火)
午後3時50分開会

【場所】

栃木県教育会館大ホール
(宇都宮市駒生1-1-6)

【内容】

◎第一部「講演会」
〈講師〉バックンマクン
〈テーマ〉「バックンマクンの地域の魅力発信！」
◎第二部「抽選会」
来場者を対象に抽選会を実施

【参加費】無料

【定員】

600人(定員になり次第締め切らせていただきます)

※定員を超えた場合は、1事業所の参加人数を制限させていただきますことがあります。

より多くの会員事業所にご参加いただけますよう、ご協力をお願いいたします。



バックンマクン

日本人とアメリカ人のお笑いコンビ。日本文化をネタにしたお笑い、人気を博す。情報番組や英語教養番組への出演をはじめ、テレビやラジオ、イベントで活躍中。「ものスタ」「未来世紀ジパング」(テレビ東京)、「世界番付」(日本テレビ)ほか多数出演。

問合せ
総務部
TEL 028-6337-3131
FAX 028-6334-8694
http://www.u-cci.or.jp

宇都宮市への要望

市長、市議会議長へ平成28年度 予算化および措置要望



佐藤栄一市長(右)に要望書を提出

当所では、12月2日(金)、佐藤栄一・宇都宮市長、渡辺道仁・宇都宮市議会議長に、企業活力の強化に関する事項や、地域経済の活性化に関する事項など、16項目にわたる要望書を提出しました。

要望事項は次のとおりです。

- ① 健康経営に対する支援について
- ② ITの利活用促進について
- ③ 中小企業者の再生支援及び事業承継支援について
- ④ 中小企業の省エネに対する支援について
- ⑤ 小規模事業者の販路開拓支援について



渡辺道仁市議会に要望書を提出

- ⑥ 当商工会議所に対する事業補助金の拡充について
- ⑦ 観光振興について
- ⑧ 本市への移住、定住の促進について
- ⑨ 消費喚起について
- ⑩ 一億総活躍社会の実現について
- ⑪ 次世代産業の振興について
- ⑫ LRTの整備促進について
- ⑬ J R宇都宮駅東口整備について
- ⑭ 安全・安心対策の強化について
- ⑮ 本市の知名度アップについて
- ⑯ 大谷スマートインターチェーンについて

新入会員の紹介

7月1日～31日までにご加入いただいた
会員の皆さまをご紹介します。
ご加入ありがとうございました。

事業所の名称	所在地	電話	取扱品目
BAR George	宇都宮市江野町6-4 いさみビルB1	028-678-2799	飲食(バー)
時の間	宇都宮市曲師町5-4 中村園ビル3F-C	028-666-6588	飲食(創作料理・酒類)
特定非営利活動法人 サン・大谷	宇都宮市田下町846-2	028-652-3525	介護サービス(デイスサービス)
H I R O : Z	宇都宮市本町4-1	028-622-8577	飲食(バー)
高橋設備工業	宇都宮市下桑島町1145-6	028-678-3056	建設(配管工事)
ホームサポート㈱	宇都宮市川田町858	028-651-6644	建設(一般住宅リフォーム)
office.frog256.org	宇都宮市宝木町2-990-25	090-8048-3709	業務用アプリケーション、スマホアプリ開発
たいらや宝木店	宇都宮市宝木町1-25-1	028-600-1580	小売(スーパーマーケット)
たいらや川田店	宇都宮市川田町819	028-610-1300	小売(スーパーマーケット)
たいらやゆいの杜店	宇都宮市ゆいの杜4-12-2	028-670-8500	小売(スーパーマーケット)
Buddy	宇都宮市本町8-9 龍鶴荘ビルクレイン2-C	028-622-8080	飲食(スナック)
㈱ワイドリー	宇都宮市緑4-15-10	028-615-7053	建設(リフォーム)
カット イン タナベ	宇都宮市今泉町2159-6	028-661-4304	理容(カット・パーマ・毛染め)
㈱猪瀬硝子店	宇都宮市白沢町1825-15	028-673-7080	硝子加工(板硝子・鏡ワイヤー硝子等)
東立	宇都宮市東堀田2-4-6 ロイヤルパレス301	028-666-8663	建設(家屋解体・外構・エクステリア)
典満餃子	宇都宮市駅前通り3-3-1	028-688-7880	飲食(餃子・酒類ほか)
ペットサロン Le Chien	宇都宮市伝馬町1-8	028-666-7508	ペットサロン(トリミング・ペットホテル等)
友機工業	宇都宮市針ヶ谷1-1-8 グランピア・シムラ506	080-9280-4890	建設(新築工事の外構工事)
㈱ターマック・プロ	宇都宮市錦3-5-7	028-600-5701	小売(自動車販売・整備)

7月1日～31日加入分(順不同・敬称略)

※公開不可の個人事業所は掲載していませんので、ご了承ください。

謹んで新年の
お祝辞を申し上げます



宇都宮雷都物語
メーカー協議会
会長 斎藤 公則
TEL 028-6337-3131

宇都宮市商店街連盟
会長 斎藤 高藏
TEL 028-6337-3131

宇都宮地域商業
振興協議会
宇都宮ステーション開発㈱
(ハセオ宇都宮店)
(㈱東武宇都宮百貨店)
(㈱バルコ宇都宮店)
(㈱福田屋百貨店)
(三井不動産商業マネジメント㈱)
(シズノクエア宇都宮)
事務局宇都宮商工会議所内
TEL 028-6337-3131

謹賀
新年

宇都宮市本町10-3 T Sビル
有限会社 随想舎
取締役社長 卯木 伸男
TEL 028-6161-6605

〒321-0097
宇都宮市岩曽町1-355
株式会社
井上総合印刷
代表取締役 井上 加谷子
TEL 028-6611-4723

〒320-0004
宇都宮市栄町6-16 栄町ビル5階
栄舞工房
TEL 028-6431-3750

新商品・新サービス合同プレス発表会、会員ビジネス交流会

当所会員事業所限定！

自社の新商品等をマスコミにPRしてみませんか

「素晴らしい商品やサービスを開発したものの、なかなか知ってもらえない」、「マスコミに取り上げてもらいたいが、どのようにしたら良いのかわからない」などのお悩みがありませんか。

第1部の「新商品・新サービス合同プレス発表会」では、PR関連の悩みをもつ会員の方に対して、マスコミへ効率的に発信する場となっています。「宇都宮初」や「地産地消」などのキーワードに当てはまる新商品や新サービスを募集しますので、ご応募お待ちしております。続く第2部では、会員相互の情報交流と新たな人脈づくりを支援することを目的に「会員ビジネス交流会」を開催します。今回は、「会員ビジネス交流会」参加者参加費納入済み）を対象に、事前に参加者リストを配布します。立食形式で自由に情報交換できますので、人脈づくりにぜひご活用ください。

【日時】
2月27日(月)

問合せ
総務部 中島・中山
028-637-3131
http://www.u-cci.or.jp/press/

- ◎第1部 午後3時
◎第2部 午後4時15分～5時45分
- 【会場】
ホテル丸治
宇都宮市泉町1-22
- 【参加料】
◎第1部 無料
◎第2部 1人2千円
- 【定員】
◎第1部 5～10社(発表企業)
◎第2部 30社(先着順)
- ※第1部参加希望企業の方に対して事前審査があります。
- 【申込】
本号折り込みチラシおよび当所ホームページ専用申込フォームにてお申し込みください。
- 【申込対象】
当所会員事業所で、2月27日(月)時点で発売されて半年以内、もしくは今後3カ月以内に発売予定のもの
- 【申込締切】
◎第1部 2月10日(金)
◎第2部 定員になり次第締切

ミラサポ

専門家派遣制度「ミラサポ」を
ご活用ください！

中小企業・小規模事業者における課題解決の一助になるサービスをご存知でしょうか。ミラサポ専門家派遣とは、企業の自助努力では解決できない高度で複雑な課題に対し、プロフェッショナルな全国の専門家による支援を無料で受けられる経済産業省・中小企業庁の制度です。

中小企業・小規模事業者の経営者から寄せられる相談は、販路拡大・販促促進・IT導入による経営効率化・経営革新・新商品開発・海外展開等と非常に多岐に渡ります。それらの課題解決のため、ミラサポに登録をされている全国約8千人(12月20日現在の専門家が、中小企業・小規模事業者が抱える課題の解決のため、サポートを行います。

ミラサポ専門家派遣の特徴は、次の通りです。

①1年度(4月～3月)につき3回まで無料

②8千人の専門家の中から、課題に応じた専門家が訪問

③中小企業庁の事業による安心感

加えて、専門家には、弁護士、公認会計士、税理士、社会保険労務士、中小企業診断士、行政書士、情報処理技術者等の資格保有者から、フードコーディネーター、カラーコーディネーター、インテリアコーディネーター、マナー講師といったより専門性の高い専門家まで登録されています。また、専門家による支援は、経験や知識もさることながら、人対人による支援となるため、相性も重要な要素のひとつです。その点、事業者負担を伴わないミラサポ専門家派遣は利用しやすい点とも言えます。

なお、同制度に関しては、事業者からの直接の申し込みはできません。専門家の活用を検討している、または自社での課題解決が難航している際は、当所までお気軽にご相談ください。

※平成28年度ミラサポ専門家派遣は、2月末日までとなっています。

ミラサポおよびミラサポ専門家派遣についての詳細は次の

宇都宮雷都物語

「宇都宮雷都物語」プレゼント企画第8弾！

青源味噌(株)「味噌水餃子」を
3名さまに！

豊かな自然環境で育った産物を確かな技術でお届けしている「宇都宮雷都物語」。宇都宮雷都物語メーカー協議会では、おすめの商品を会員の皆様に抽選でプレゼントします。

本号では青源味噌(株)の「味噌水餃子」を3名さまにプレゼントします。

【製造販売元】
青源味噌(株)
028-633-3333



味噌水餃子
3人前 1,132円(税込)

「餃子の街うつのみや」で生まれた当社オリジナルの味噌水餃子。創業390年余にわたる青源味噌伝統の製造技術を生かした味噌スープが旨さの決め手です。

〈応募概要〉

【申込方法】
ハガキに①住所②事業所名③氏名④電話番号を明記のうえお申し込みください。

【締切】1月31日(火)消印有効

【当選発表】
商品の発送をもって、発表にさせていただきます。

【応募先】
〒320-0806
宇都宮市中央3-1-4
宇都宮商工会議所
「宇都宮雷都物語商品プレゼント」係

※個人情報保護法に基づき、応募データは抽選にかかわる目的以外には使用しません。

雷都物語では、会員事業所向けに、特別販売キャンペーンを実施しています。年始の贈り物などに適した話合せもありますので、ぜひご利用ください。

問合せ
宇都宮雷都物語メーカー協議会
(地域振興部内)
028-637-3131

経営専門相談会の開催

経営や資金繰り等のお困りごとに
専門家が答えします！

当所では、企業の皆さまが日頃抱えている経営上のさまざまな問題、課題等について、高度な知識や実務経験を持つ専門家による無料の相談会を開催します。今回は、「経営」と「金融」に関する相談会を行います。ぜひ、この機会をご利用ください。

- 【日時】
〈経営相談〉
1月17日(火)
午前10時～午後3時
〈金融相談〉
1月24日(火)
午後1時～4時
- ※事前予約制・先着順
- 【場所】
宇都宮商工会議所
2階会議室 ほか
- 【対象者】
◎経営や資金繰り等に係る相談をご希望の方(会員・非会員問わずご利用できます)
- ◎宇都宮市内に在住、または事業所のある方(創業は、市内で開業予定の方)
- 【相談内容】
◎事業計画策定、販路開拓、財務診断、創業、その他経営に関すること
- ◎融資、資金繰り等
- 【相談員】
〈経営相談〉
◎栃木県よろず支援拠点 中小企業診断士
◎当所経営指導員
〈金融相談〉
◎(株)日本政策金融公庫 宇都宮支店 担当者
◎栃木県信用保証協会 担当者
- 【申込方法】
当所ホームページからチラシをダウンロードして、申込書に記入の上、FAX・郵送、または電話にて受付
- 【費用】無料
- ※詳細は、当所ホームページをご覧ください。

問合せ
経営支援部 鈴木
028-637-3131
http://www.u-cci.or.jp

経営計画に基づいて実施する販路開拓等の取り組みに対し50万円を上限に補助金(補助率2/3)が出ます。計画の作成や販路開拓の実施の際、商工会議所の指導・助言を受けられます。

補助対象者：小規模事業者	
対象業種	常時使用する従業員
卸売業・小売業	5人以下
サービス業(宿泊業・娯楽業以外)	5人以下
サービス業のうち宿泊業・娯楽業	20人以下
製造業その他	20人以下

■対象となる取り組みの例

- ・新たな顧客層の取り込みを狙い、チラシを作成・配布
- ・幅広い年代層の集客を図るための店舗のユニバーサルデザイン化
- ・新たな販路を求め、国内外の展示会への出展
- ・新たな市場を狙って商品パッケージのデザインを一新

■公募要領・申請様式は宇都宮商工会議所ホームページをご覧ください。
http://www.u-cci.or.jp/subsidy/jizokukahojokin.html

■補助金の採択には一定の審査があります。

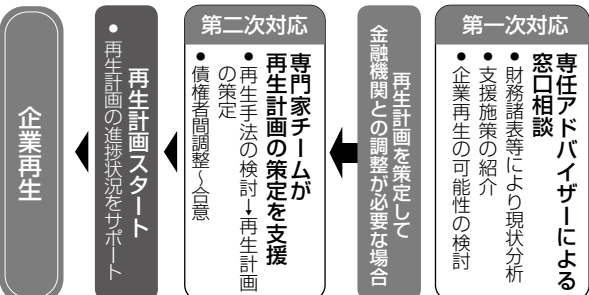
お問い合わせ 宇都宮商工会議所 経営支援部 ☎028-637-3131

経営の先行きに不安を感じたらご相談ください！

中小企業再生支援協議会は、中小企業の再生に向けた取り組みを支援するため都道府県ごとに設置されている公正中立な公的機関です。

事業の収益性はあるが、財務上の問題を抱えている中小企業を対象に、きめ細かい経営相談・再生支援を行います。

問合せ
栃木県中小企業再生支援協議会
(栃木県産業会館7F)
☎028-637-4110



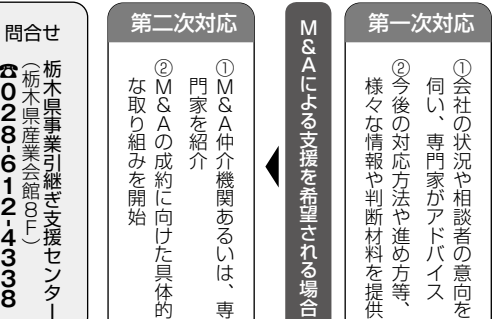
※金融機関も独自に中小企業支援コンサルティングを行っており、その過程で再生支援協議会を紹介されることもあります。

事業承継対策はお早めに!!

栃木県事業引継ぎ支援センター

栃木県事業引継ぎ支援センターは、事業のバトンタッチによる次世代への経営資源のスムーズな承継を支援するため、当所が国から委託を受けた公的機関です。

「親族内に後継者がいない」「事業承継の方法がわからない」「事業を売却したい」など、事業承継に関する悩みをお持ちの経営者は、相談無料、秘密の経営者、専門家が対応しますので、お気軽にご相談ください。



問合せ
栃木県事業引継ぎ支援センター
(栃木県産業会館8F)
☎028-612-4338

専門相談

**無料の専門相談です。
弁護士や弁理士などの各分野の専門家が、
悩みを解決します。**

相談
無料

☎028-637-3131

(法律相談・弁理士知財相談・1日知財窓口)

■法律相談(毎月第2火曜日)

日時 2月14日 午後1時30分～4時30分
会場 宇都宮商工会議所
受付 午後1時～3時(先着10人まで)
内容 PL法関係、売掛金の回収方法、不渡手形の処理方法、従業員の交通事故、不動産取引など
相談員 弁理士
問合せ 経営支援部

■弁理士知財相談(毎月第1金曜日) 1日知財窓口(毎月第3金曜日・要予約)

日時 1月20日(1日知財窓口)
2月3日(弁理士知財相談)
両日とも午後1時30分～4時30分
会場 宇都宮商工会議所
受付 午後1時～4時
内容 特許、実用新案、商標、意匠登録その他発明に関する各種相談
相談員 弁理士
問合せ 経営支援部
※1日知財窓口は、事前に栃木県産業振興センター
(☎028-670-2617)への予約が必要です。

■不動産鑑定相談(年4回)

日時 2月8日(水) 午後1時30分～4時30分
会場 宇都宮商工会議所
内容 不動産の基礎知識、土地建物の価格、地代、家賃、その他不動産に係わる相談
相談員 不動産鑑定士(公社) 栃木県不動産鑑定士協会所属
問合せ 経営支援部

■税務相談

相談日 希望により調整(申し込みは随時受付)
内容 所得税、法人税、相続税、その他各種相談
相談員 税理士
問合せ 経営支援部

■企業年金相談

相談日 希望により調整(申し込みは随時受付)
内容 企業年金、退職金制度導入、組み換えなど
相談員 栃木県ファイナンシャル・プランナーズ協同組合員
問合せ 総務部

■個人情報保護法対策相談

内容 個人情報の安全管理と社内整備、適法・不適法確認と改善策、漏えい賠償保険のリスク診断、有事の対応など
受付・啓 〔個別相談〕受付カードにより相談申込を受付、相談員を派遣またはFAX・電話で迅速に回答
相談員 協力保険会社9社のスタッフ・コンサルタント
問合せ 総務部

商工会議所共済制度

共済制度

**「商工会議所共済・福祉制度」ベストウイズクラブ
全国統一キャンペーンへの協力、ありがとうございました！**

当所では、平成28年9月15日から11月30日にかけて、共済・福祉制度引受会社であるアクサ生命保険(株)と共同で、全国統一キャンペーンを実施しました。

このキャンペーンは当所の共済・福祉制度を会員の皆さまにご理解いただき、事業所の福祉向上にお役立ていただくことを主な目的としています。

おかげさまで、全国の商工会議所Eグループで基準保険料達成率部門5位という成果を収めることができました。これも会員皆さまのご理解・ご協力があったことです。本当にありがとうございました！

◎「ふれあい共済制度」のご案内
ふれあい共済制度(入院給付

ふれあい共済等
口座振替日

1月の
ふれあい共済等
振替日
1月23日(月)

問合せ
総務部
☎028-637-3131
アクサ生命保険(株)
宇都宮営業所
☎028-637-7670

ご準備いただきますよう
よろしく願います。

問合せ
総務部
☎028-637-3131

福祉団体定期保険の給付内容 (Eコース:1,600円)

給付内容	給付金額
死亡 不慮の事故による死亡 (死亡保険金+災害保険金)	560万円
ガンによる死亡 (死亡保険金+ガン死亡保険金)	220万円
ガン以外の病気による死亡 (死亡保険金)	120万円
高度障害 不慮の事故による 高度障害 (高度障害保険金+災害高度障害保険金)	560万円
病気による高度障害 (高度障害保険金)	120万円
入院 不慮の事故による入院 (入院給付金) (5日以上60日限度、1日につき)	3,740円

見舞金・祝給付金・補助制度の給付内容 (Eコース:1,600円)

給付内容	給付金額
不慮の事故による通院見舞金 (通院日数 5 日以上、1人年 2 回限度)	5日以上 一律 15,000円 1日以上 6日以内 一律 10,000円 7日以上 14日以内 一律 20,000円
病気による入院見舞金 (入院 1 日以上、1人 年 2 回限度)	15日以上 24日以内 一律 30,000円 25日以上 59日以内 一律 40,000円 60日以上 一律 50,000円
当所主催人間ドック・成人病健診・健康診断補助	一律 4,000円
要介護認定見舞金	一律 100,000円
成人祝給付金	一律 10,000円
結婚祝給付金	一律 10,000円
出産祝給付金	一律 10,000円
小学校入学祝給付金	一律 5,000円
還暦祝品	記念品
加入年齢の満了祝品	記念品

天地人
宇都宮商工会議所会報

広告料金表

ぜひご活用ください。

料金表(税込)

カラー・サイズ 天地×左右(ミリ)	1色1段 48×180	4色1段 48×180	4色1P(表4) 297×200
1 回掲載	30,000円	40,000円	200,000円
半年契約(6回) (1 回あたり金額)	174,000円 (29,000円)	228,000円 (38,000円)	1,140,000円 (190,000円)
年間契約(12回) (1 回あたり金額)	324,000円 (27,000円)	432,000円 (36,000円)	2,160,000円 (180,000円)
制作費	8,000円～	10,000円～	40,000円～

料金表(税込)

カラー・サイズ	4色2段1/2 1 点	4色2段(4段1/2) 2 点まで	1 色 1P 4 点まで	4 色 1P 4 点まで
会員価格 1 回掲載	40,000円	72,000円	150,000円	220,000円
編集制作費	10,000円～	20,000円～	40,000円～	40,000円～

**年12回
毎月10日発行**

広告のお申し込み、
お問い合わせは
宇都宮商工会議所 天地人担当
TEL028-637-3131 FAX028-634-8694

専属広告代理店 有限会社 随想舎
TEL028-616-6605 FAX028-616-6607

頭の体操をはじめよう! クロスワードパズル

●回答をハガキ、またはメールで住所、氏名明の上、宇都宮商工会議所(〒320-0806 宇都宮市中央3-1-4)に送ってください。正解者の中から5名様に5000円分の図書カードを申し上げます。締め切り1月31日到着分まで。※当選発表は、発送をもってかえさせていただきます。

●タテのカギ

1. これを見るために今年も海や山へ出かけた人も
2. 寒くて足の〇〇〇〇まで冷えきって…
3. 南米ペルーの首都は?
4. 交渉や話し合いを英語で言うこと?
5. 経済界などでの新年恒例行事
6. 近年再び増えているとか。会社の運動会や〇〇〇〇旅行
7. ギーコギーコと木材を切る道具の略称
8. 「あいつにはすっかり騙された。とんだ〇〇〇〇者だ」などと
9. 角材などの表面をきれいに削る道具
10. 髪を梳く道具
11. 「あの人はどこへ消えたのか。〇〇として消息がつかめない」などと
12. 成長したボラの呼び方から生まれた言い方「〇〇のつまり」
13. 高層建築の間の道路を歩くと、〇〇風が強く閉口します

●ヨコのカギ

1. 新年初めてのあきない。今は元日からもやっていますね
2. 今年1月2日は休み。〇〇〇〇〇〇の配達
3. 刺身などのあしらいに添える野菜や海藻
4. デパートや初詣の人混みの中でよく「〇〇〇〇案内放送」が流れています
5. 寒い時に降る冷たい雨
6. 箱根にある湖といえは?
7. 雪国などでよく見られる〇〇〇〇〇〇の下がったツララ
8. 衣服にたきしめるための香。漢字では「薫衣香」
9. 労せず多くの利益をあげることをたえ「濡れ手に〇〇」
10. 方眼紙を英語で言うと「〇〇〇〇〇〇ペーパー」
11. ふいにものを横取りされることのため「〇〇〇〇に油揚げをさらわれる」
12. 「今回のプレゼン。〇〇〇〇〇〇不良のまま対応したので失敗した」などと
13. 米国新大統領〇〇〇〇・トランプで日米関係にも影響必至か

先月号の答え・オートファジー

応募先 〒320-0806 宇都宮市中央3-1-4 宇都宮商工会議所 会報「天地人」係 E-Mail:info@u-cci.or.jp ※個人情報保護法に基づき、応募データは上記目的以外には使用しません。

わたしの二冊

『老いる家 崩れる街』 野澤千絵(著) 講談社現代新書 760円＋税

人口減少社会を迎えて、空き家問題が徐々にクローズアップされてきました。現在、全国の空き家は約820万戸。野村総合研究所によれば、20年後には約2150万戸になるとされます。著者はその原因として政治の無策や、新築中心で中古住宅のリリースを考えない日本の社会風土などを挙げ、このまま行けば社会

の荒廃と、その対策のための莫大な税金投入などが不可欠になるとして、警鐘を鳴らします。必要なのは人口減少と高齢化に対応し、強い意志を持った都市計画であり、「自分の街さえ人口が増えればいい」という一人勝ち思想からの脱却です。街の未来を考えるヒントになる一冊です。ぜひ一読をお勧めします。

●栃木県立博物館 ☎028-634-1311

テーマ展「宇都宮ゆかりの画人」
2月12日(日)まで
博物館所蔵の椿椿山「大橋淡雅夫妻像」、菊地教中「山水図」など、宇都宮ゆかりの画人たちの作品を展示(同館チラシより)。
一般=250円/大高生=120円

●宇都宮美術館 ☎028-643-0100

企画展「宇都宮美術館開館20周年・市制施行120周年記念 石の街うつつのみやー大谷石をめぐる近代建築と地域文化」
3月5日(日)まで
「大谷石」に焦点を当て、この石が生み出した近代建築を「宇都宮のデザイン史」として読み解くとともに、石をめぐる風景と産業がどのように「美術作品」「地域文化」として表現・発信されたのかを探る(同館HPより)。
一般=600円/大高生=400円/小・中学生=200円

●栃木県立美術館 ☎028-621-3566

企画展「額装の日本画」
2月25日(土)～4月2日(日)
展示会の開催による会場芸術の出現の中から。額装の日本画が誕生。仕立ての変化によって絵画として表現に起こった変化も探りながら、額装されていく経緯や時代背景を探る(同館HPより)。
一般=700円/大高生=400円/中学生以下無料

チラシ・カタログ展示コーナーのご案内

商工会議所入口でPR

無料! 会員企業展示コーナー設置

※ご希望の方は、総務部までご連絡ください。申込書をFAXで送信します。

問合せ 総務部 ☎028-637-3131

「天地人」広告の申し込み・問合せは

有限会社 随想舎 ☎028-616-6605 ☎028-616-6607

有限会社 栃木広告社 ☎028-639-1115 ☎028-639-1116

会員情報局

業種 麺類製造販売 (株)麺ズファクトリー 代表取締役 古都 章一さん

平成12年10月設立以来、安全でおいしい麺にこだわり続け、うどんやそば、ラーメン、パスタなどの業務用麺を製造しています。昨年7月に麺ズショップを工場内にオープンしました。こちらでは販売を行っており、一般のお客さまにも弊社の小麦粉・米粉を原料にしたオリジナル麺類をご提供させていただきますので、ぜひ一度お立ち寄りください。社員一同心よりお待ちしております。

〈所在地〉 宇都宮市徳次郎町2673
〈営業時間〉午前9時～午後4時
〈定休日〉水、日曜日
☎028-666-3737 028-666-3738
https://www.mens-factory.com

会員登録情報の変更について

変更がありましたらご一報ください!

社名・支店名などの事業所名の変更、事業所または事務所の移動による住所の変更、代表者または支店長の変更などが生じた場合には、総務部会員担当まで、ご連絡をお願いします。

〈問合せ〉総務部 ☎028-637-3131

入会希望事業所を
ご紹介ください

ーがんばる経営をお手伝いしますー

宇都宮商工会議所 総務部 ☎028-637-3131 ☎028-634-8694

商い川柳

第232回 荒井 宗明選

投稿対象 会報「天地人」読者(会員に限ります)ので、当会報をご覧の読者全員が対象です)

課題 商工全般に関わる川柳(題は特定しません)

要領 ①毎月末日締切 ②1人3句まで、住所・氏名・年齢・職業(事業所名)を記入して、はがき、手紙、FAXにより、楷書で投稿

優秀作品を年間表彰

投稿先 宇都宮商工会議所 会報「天地人」(商い川柳)係 〒320-0806 宇都宮市中央3-1-4 ☎028-634-8694

大塚 栄子(主婦) 伊藤 王子(主婦) 小野口 博(農業) 星 政造(無職) 福士美枝子(主婦) 中里 三郎(無職) 毛塚 ヒロ(主婦)

飯塚 藤(無職) 宮田 ミチ(主婦)

山茶花の空あたたかく咲き登る

〈評〉うつらうつらと陽だまりの猶

障子張る祖父伝来の刷毛捌き

〈評〉影新しく写る正月。

甚平の姿も父の冬支度

〈評〉仕事始めは神棚の塵。

匙加減変えてつきあう両隣

陽だまりへ話が続く皺と皺

減反の案山子へ帰る家がない

肌着まだ替えずに老いの冬ごもり

破魔矢持つだらだら坂の人の波

柚子風呂のぬくみ大事に寝るとする

年寄りの顔も忙しい十二月

言葉の力

「食事」

武田 双雲

武田 双雲(たけだ そううん)

書道家。熊育ち。3歳から母である双葉(そうよう)に師事。東京理科大学、N.T.T.退社後、ストリートからはじめる。NHK大河ドラマ「天地人」や世界遺産「平泉」など数々の題字を手がける。全国でユニークな個展を開催。著書は、作品集【絆】、【上機嫌のすすめ】など20を超える。書道教室は約300名(2005年より満席状態が続く)。公式ブログ「書力のアクセ」は、1日5万を超える。⇒http://ameblo.jp/soun

食事をするということの有り難さを今一度噛み締めて食べたい。命を頂くことへもっと感謝していきたい。

天地人 宇都宮商工会議所会報 毎月10日発行

「天地人」は宇都宮商工会議所会員6,007社の経営者の手元に直接届く情報誌です。

宇都宮商工会議所管内の事業所数 19,678*1社のうち 6,007*2社が宇都宮商工会議所に加入しています。

より効果的な広告をお求めの方へ 「天地人」を広告媒体としてぜひご活用ください。

広告スタイルは3タイプをご用意しております。

ディスプレイ広告 貴社の「知名度」をアップするのに有効です。社名・事業内容など明確に表現できます。

記事型広告 訴えたい内容を記事型で紹介できます。イベント告知・新商品紹介・サービスなどニュース性の高い細かな情報までを読者に理解しやすく訴求できます。直接的なメリットのある広告スタイルです。

編集タイアップ型広告 編集記事とのタイアップによって作られる広告です。レギュラーコーナー(記事)のスポンサーになるスタイルで、業種・内容等ご相談に応じます。

お問い合わせ・お申し込み 媒体資料のご請求は 宇都宮商工会議所 会報「天地人」 専属広告代理店 有限会社 随想舎

宇都宮市本町10-3 TSビル ☎028-616-6605 www.zuisousha.co.jp

*1 [平成24年経済センサス活動調査] *2 [平成28年6月末現在]



家族が集う
囲炉裏端は
昔話語りの場

小学一年生の国語の教科書をひも解くと、一月頃に昔話の授業を行う内容になっている。この時期に昔話を取り上げるのは、もともと昔話の語りが、おもに冬に行われたことと無縁では無いように思われる。考え過ぎであろうか。

昔話は「むかしむかし」という言葉で始まることに特徴がある。昔話は、「むかしむかしある所におじいさんとおばあさんがいました」等のよう

に、場所も時代も人物も特定されることはない。作者は不明であり、中には古事記にも出てくるような話もある。昔話には時代を超越して人々に喜びや感激、勇気等を与えてくれるものがある。そして何よりも昔話は、空想世界の物語であり、居ながらにして聞き手を異次元の世界へと誘いこんでくれる。そのうえ話の筋が単純明快である。そうしたことから長きに渡り多くの

科書や絵本以前の「桃太郎」の話の場合、宇都宮あたりでは、川上から流れてくる桃は、悪い桃あるいは白い桃と良い桃あるいは赤い桃との二つである。そしておばあさんが「悪い桃（白い桃）あつちへ行け、良い桃（赤い桃）こつちへ来い」というと、悪い桃（白い桃）は泣く泣くあつちへ行き、良い桃（赤い桃）がやってきた」という内容になっている。「猿カニ合戦」では、カニの助太刀をして猿を懲らしめるのに栗・蜂・白が登場するが一般的である。ところが宇都宮あたりでは、他に牛の糞が登場し、「蜂に刺された猿が慌てて家を出よう」とすると牛の糞に滑って転び、そこに白がドスンと飛び降りて猿を懲らしめる」という内容になっている。

昔話の語りの場も土地によつて異なる。一般的には囲炉裏端であるが、県東部の葉煙草栽培が盛んに行われた地域では、台所が昔話の語りの場ともなった。晩秋台所で夜

更けまで行われる葉煙草のしには、子どもも手伝われたが子どもは眠気覚ましに昔話が語られたという。芳賀地方の一部では、庚申講の場が昔話の語りの場ともなった。庚申講はご本尊の青面金剛を信仰するもので、一家の主が当番宿に集まり徹夜で行ったものである。当番宿では、夜遅くなった頃に昔話が語られた。もちろん子ども向けの昔話ではなく、笑い話や艶話等大人向けの話である。大人たちの笑いを誘い、あるいは眠気を覚ますために語られたのである。

こうした昔話ではあったが、昔話を殊の外熱望したのは子どもたちである。市内篠井辺りでは、昭和三十年頃まで昔話を語る古老がいたという。昔話の季節である冬の夕食後のひと時、囲炉裏端で昔話が語られた。昔話の本場の旧栗山村の語り部に比べれば、篠井の語り部のレパートリーは少ない。それでも夜になると「昔話を」と子どもたちはせがんだという。昔話は単に語る・聞くというだけでなく、年寄りと子どもたちを繋ぐものでもあった。冬の夜長、ゲーム機に代わって生の昔話も悪くない。

ふるさと 歴史民俗 散歩

第03回

「冬の夜長は昔話で」

宇都宮伝統文化連絡協議会顧問 柏村 祐司

●ビジネススケジュール● 宇都宮商工会議所カレンダー

2017 1月~2月

睦月-如月

日	月	火	水	木	金	土
1月 8	9 成人の日	10 天地人1月号発行 法律相談	11	12	13	14
15 小正月	16	17 経営専門相談会 (経営)	18 商い川柳年間表彰式	19	20 メールマガジン 「e-天地人」配信 1日知財窓口 小規模事業者持続化 補助金当所締切 大寒	21
22	23 ふれあい共済等 掛金口座振替日	24 経営専門相談会 (金融)	25 消費税軽減税率 対策セミナー 「売掛金回収 プロの極意」	26	27	28 旧正月
29	30	31	2月 1 IoTセミナー	2	3 弁理士知財相談 節分	4 立春
5 メールマガジン 「e-天地人」配信	6	7 ふれあい共済等 掛金窓口入金締日	8 不動産鑑定相談 消費税軽減税率 対策セミナー 「ブラックボード POP描き講習会」	9	10 天地人2月号発行	11 建国記念の日

しもつけ歳時記

一月十日(水)

宇都宮初市(宇都宮市上河原町)

大通り上河原交差点から白沢街道博労町交差点までの間に露店が立ち並び、達磨のほか郷土玩具の黄鯛、豆太鼓が売られる。新年の風物詩。

一月十五日(日)

二荒山神社春渡祭(宇都宮市)

境内で正月の松飾りを焼くお焚き上げが行われる。また田楽舞が奉納され、神輿の渡御が行われる。

一月二十八日(土)

花桶かつぎ(小山市寒川)

寒川の天満宮の祭礼。夕方、美しく着飾った七歳の女の子が龍樹寺前に集まり、神輿や山車とともに寒川の集落を練り歩き胸形神社に向かう。五色の造花に飾られた花桶を女の子たちが担ぎ、神輿を先導するのが見どころ。小山市指定無形民俗文化財



(写真提供 柏村祐司「栃木の祭り」より)

二月三日(金)

那須波切不動尊金栗院の星祭(那須塩原市)

弘法大師によって開かれた関東三霊場のひとつ金栗院で行われる行事で、自分の生まれ育った星に開運を祈願するもの。午前十一時と午後二時の二回大護摩が焚かれる。福まきも行われる。

二月三日(金)

饒何寺節分鑑年越(足利市)

節分の夜、鑑と甲冑に身を固めた三百人の板東武者が織姫公民館から大通りを練り歩き、饒何寺境内に集結。その後、豆まきが行われる。

あなたの本づくりをお手伝いします。

一冊のぬくもりを大切にしたい。
これが私たちの編集コンセプトです。

図書出版・企画・編集・制作

32th
SINCE 1985

随想舎

まずは
お電話を ☎028-616-6605

〒320-0033 栃木県宇都宮市本町10-3 TSビル

http://www.zuisousha.co.jp

総務・営業部 TEL.028-616-6605 FAX.028-616-6607 編集・制作部 TEL.028-616-6606 FAX.028-616-6608 e-mail: info@zuisousha.co.jp

宇都宮商工会議所キャラクター「しょうちゃん」を
イベントに出演させてみませんか!

宇都宮商工会議所設立120周年を記念して誕生したキャラクター「しょうちゃん」!
「しょうちゃん」は当所事業に限らず、会員事業所の社内イベントや地域活性化イベントにも積極的に参加しております。お子さま受けすること間違いなし!これを機に、イベントに新しい風を入れてみませんか。

貸出金額や条件等については、宇都宮商工会議所までお問い合わせください。

お問い合わせ・お申し込み
宇都宮商工会議所 総務部
☎028-637-3131

イベントでは、
お子さまも大喜び!

宇都宮商工会議所
キャラクター
しょうちゃん

平成28年度臨時総会および 11月経営研修例会を開催



平成28年度臨時総会

平成28年度臨時総会を11月14日(月)、当所大会議室で開催し、平成29年度会長予定者として坂本英典氏を選任しました。

また、臨時総会終了後には11月経営研修例会を開催し、(有)マツヤ常務取締役猪野聖二氏をお招きし「ビジネスアプリ活用セミナー」と題し講演いただきました。

れわれが知らなかった情報も多くあり、大変参考になりました。さらに、さまざまな職種や企業での導入事例を交えた説明もあり、企業ではどのように使用・導入すれば良いのか、こんな使い方もあるのか!と新たな気づきを得ることができました。

これからの時代、自企業の一部業務の軽減や効率化をはかるため、これらのツールをうまく活用することが必要であると感じました。

講演会終了後、講師の村山裕俊氏と記念撮影



11月例会の講師を務めていただいた、(有)マツヤ 常務取締役 猪野 聖二氏



講演会終了後、講師の村山裕俊氏と記念撮影

女性にしかできないことはたくさんあります。それを一生懸命やったら、答えてくれる人、支えてくれる人が必ずいるということを信じて、前を見て進んでいきましょうという力強いことばに励まされました。参加者は講師の言葉ひとつひとつに感銘を受けた様子でした。

このような貴重な講話を開くことができて、大変勉強になりました。(副会長 今井 キヨ)

栃木県内商工会議所女性会等 広域事業講演会を開催しました

広域事業講演会を、11月22日(火)に大田原市のカシマウエディングリゾートで開催しました。参加者は、足利、小山、日光、宇都宮、大田原の各商工会議所の女性会会員および事務局で、75人が参加しました。

講演会の講師は、宮城県仙台市の陸奥国分寺で住職を務める村山裕俊氏で、「女性経営者に向けて、自分の持ち場で一生懸命」というテーマで

社は・社訓は企業の原点

第43回 株式会社ブリジック



異文化間コミュニケーションの 橋渡し役として活躍したい

ローカル企業でもグローバルビジネスの中に飛び込まなくてはならない昨今、大きな障壁は言葉でしょう。今回は翻訳や通訳などの業務を通じて、企業が異文化とふれあうお手伝いをする(株)ブリジックの木村由貴子社長に話をうかがいました。

(株)

ブリジックは平成26年に誕生したばかりの若い会社ですが、木村社長は翻訳・通訳業務に15年以上の経験を持っています。大学卒業後に東京で翻訳の仕事をしていましたが、結婚を機に故郷の矢板市へ戻って来ました。そして宇都宮市にある翻訳や通訳を手がける会社に入社し、大手自動車会社の開発現場で、ス

キルを磨いていきました。育ててくれた翻訳会社の社長の引退に合わせて、自らも「言葉や文化を通じて、より深く企業のお手伝いをしたい」と考え、独立開業をして、現在に至っています。

「創業3年目ではございますが、おかげさまで多方面から声をかけていただいております」と話す木村社長ですが、

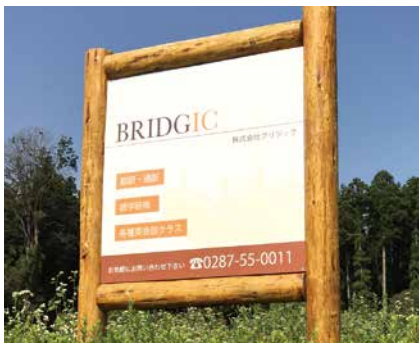
もちろんそれは社長以下スタッフの語学力、翻訳スキルへの信頼が高いからこそでしょう。また、前職が自動車メーカー関連業務であったため、県内の工業系企業へのネットワークを作りやすかったことも、プラスだったそうです。

大学時代には、異文化間コミュニケーションを専攻していた木村さん。社名の由来も「単なる翻訳ではなく、言葉を通じた文化の橋渡し役になりたい」という気持ちがかめられているとのこと。

「せっかく海外とのビジネスチャンスが生まれても、言葉の



ビジネス文書の翻訳は同社事業の柱のひとつ



本社入口にある看板

経営理念

一步先へ
国境を、言葉を、
そして文化を超えて

Information

株式会社ブリジック
代表取締役 木村 由貴子
設立／平成26年10月
所在地／矢板市幸岡1373
☎ 0287-55-0011
☎ 0287-43-9134
http://bridgic.com



株式会社ブリジック
代表取締役 木村 由貴子氏

http://www.acty-challenge.com/

Acty 株式会社 アクティチャレンジ

物流の明日へ。
Tomorrow of distribution

本社 栃木県宇都宮市西川田6丁目6番21号
TEL028-680-6411 (24時間年中無休)

整備工場 栃木県宇都宮市屋敷町700番4
TEL028-656-4342

事業内容 商品・回収品の輸送・配送運搬、ルート便、貸切便、チャーター便、トラックレンタカー他

12

株式会社
オニックスジャパン新しいおいしさを創造
「極広ひも川うどん」

平成28年10月19日(水)に「第3回新商品・新サービス合同プレス発表会」が開催されました。発表した各社と商品の紹介を誌上で行います。今回は株式会社オニックスジャパン「極広ひも川うどん」です。

平成28年9月に販売を開始したところ、予想以上の人気を博している新商品「極広ひも川うどん」。幅広のひも川うどんに親しんでいる県南地域だけでなく、県内全体で売れ行き好調だそうです。

「もともとは、取引先スーパー様が佐野市に開店するの、何か目玉になる商品をと、いうご要望をいただいて開発したものです」と話すのは、同社営業部の佐藤健太課長です。「いろいろ調査した結果、その店舗の商圏に桐生市の名物『ひも川うどん』があったものですから、そこから『極広

株式会社オニックスジャパン
営業部課長 佐藤健太さん

ひも川うどん』をご提案しました」

通常のひも川うどんは、約1.5センチ。それを倍の3センチとし、さらに厚みも加えた結果、独特の歯ごたえ、なめらかな食感の商品が誕生しました。原料は栃木県産の小麦です。

「いちばん苦労したのは、パック詰め。工場のラインで自動化できないものですから、手作業で詰めています」

冬には鍋料理にも定番のうどん。「極広ひも川うどん」は

じっくり煮込んでもコシがあり、おいしく食べられます。

「私のおすすりは、カレー。ざるに盛ったうどんを熱いカレーにつけて食べる、とおいしいですよ。その他にもいろいろな工夫ができる商品だと思います。ぜひ『わが家の極広ひも川料理』を作ってください」



極広ひも川うどん

合同プレス発表会で壇上に立つ佐藤課長



「COCOAR2」をインストールして写真にかざすと発表風景が見れます。

栃木県産業労働観光部労働政策課からのお知らせ

「とちぎ就職支援合同面接会」を開催します

栃木県内で就職を希望している方を対象に「とちぎ就職支援合同面接会」を開催します。

参加を希望する方は、予約の必要はありませんので、履歴書を複数ご持参の上、当日直接会場にお越しください。

また、事前にハローワークでの求職登録をお願いします。

なお、参加企業は、決定し次第、ホームページでお知らせします。

【日時】

2月2日(木)・3日(金)
午後1時30分～4時

【場所】 栃木県庁東館4階講堂
(宇都宮市埴田1-1-20)

【参加企業】

1日あたり25社、計50社(予定)

【対象者】

栃木県内で就職を希望される方

◎2月2日(木)

平成29年3月大学・短大・高専・専修学校等卒業予定者および卒業後3年以内の未就職者

◎2月3日(金)

一般求職者

問合せ

栃木県産業労働観光部労働政策課
☎028-6233-2224
☎028-6233-2225
http://www.tochigiwork2.net

宇都宮税務署からのお知らせ

確定申告書は自宅で作成!!マイナンバーの記載を!!

e-tax・作成コーナーヘルプデスク

☎0570-015901

月曜～金曜

午前9時～午後5時(祝日等除く)

右記の電話番号が利用できない場合は、03-5638-5171

をご利用ください(通常通話料金。申告手続にはマイナンバーを記載し、本人確認書類の提示または写しの添付が必要です。

◎操作方法についての説明は?

前橋市

MAEBASHI

るなばあくの「NEW YARD」

前橋市中央児童遊園(るなばあく)は、1954年に開園した市立の遊園地。「日本一なつかしい遊園地」として市民から親しまれています。開園当時からある、「電動木馬」は現在稼働する木馬のなかでは国内で最も古く、国の登録有形文化財に登録されています。

この度、園内の休憩施設として、新しい庭「NEW YARD」が完成しました。休憩施設は、ウッドデッキに加えて、コンテナハウスを活用した施設として、前橋産の



(撮影：木暮伸也)

前橋市中央児童遊園(るなばあく)

住所：前橋市大手町3-16-3

開園時間：午前9時30分～午後4時 ※季節によって閉園時間が異なる

※[mom]は土日・祝日の午後10時～午後3時のみ営業

休園日/火曜日 ※春休み・夏休み期間は開園 入園料/無料 ※遊具は有料

☎027-231-6774

キタカンだより

1月
January

水戸市

MITO

水戸の六名木

100種3,000本と言われている偕楽園内の梅の中でも、花の形・香り・色などが特に優れている6品種は「水戸の六名木」と称されています。

「第121回水戸の梅まつり」は2月18日(土)～3月31日

偕楽園内ではそれぞれ六角形の枠に囲われており、園内にお越しの際はぜひ探してみてください。



六名木の一つ「烈公梅」

日(金)に開催されています。

(情報提供：水戸商工会議所)

水戸の六名木

所在地：偕楽園内

住所：水戸市常磐町1-3-3 ☎029-244-5454(偕楽園公園センター)

日本政策金融公庫からのお知らせ

お子さまの教育資金を「国の教育ローン」がサポート!

【利率】

年1.81%(12月20日現在)

【返済期間】

15年以内(母子家庭、父子家庭、交通遺児家庭の方などは18年以内)

【使いみち】

入学金、授業料、教科書代など

【保証】(公財)教育資金融資保証基金(または連帯保証人による保証も可能)

※「国の教育ローン」で検索

問合せ 日本政策金融公庫
教育ローンコールセンター
☎0570-0008656
☎03-6211-8656

＜「天地人」由来＞

「天」に星、地に花、人に愛を
採用し、天を宇都宮、荒山神社、
地を宇都宮城、人を市民の和に
なぞらえて宇都宮の豊かな自然
環境、歴史的風土を考察して
名づけました。

後編
編集集

新年あけましておめでとうございます。
今月号は「人口減少時代に、いかに対応するかがキーポイント」と題し、佐藤宇都宮市長と当所北村会頭の対談を掲載しました。
昨年は、バスケットボールの大会「3×3 ワールドツアーうつのみやマスターズ」や、全国餃子まつりなど、全国規模のイベントが多数あり、多くの方に宇都宮を知ってもらう機会がありました。今年はさらに魅力を高められるように事業展開していきますので、よろしくお願いします。(中山)

天地人

題字：第16代会頭 藤井 清氏 揮毫

vol.640 平成29年1月10日発行

発行所 宇都宮商工会議所

〒320-0806 宇都宮市中央3-1-4

☎028-637-3131 ☎028-634-8694

http://www.u-cci.or.jp

編集発行人 佐藤佳正

編集・制作 有限会社 随想舎

©宇都宮商工会議所

本誌記事・写真・イラストなどの無断転載を禁じます。



あなたの夢を応援するパートナー

宇都宮商工会議所

平成28年度

会員大会

会員皆様のご参加を
お待ちしております!参加費
無料

いつも宇都宮商工会議所をご利用いただき、ありがとうございます。
さてこの度、当所では会員の皆様が業種を問わず参加できる場の提供を
目的として「会員大会」を開催します。第1部ではお笑いコンビ「バック
ンマッくん」をお招きした講演会を、第2部では来場された皆様の中から
抽選でプレゼントする抽選会を行います。
会員の方であればどなたでも参加できますので、ぜひご参加くださいま
すようお願いいたします。

日 時

平成29年 2月21日(火) 開場/15:00
開会/15:50

会 場

栃木県教育会館 大ホール

〒320-0066 栃木県宇都宮市駒生1丁目1番6号

TEL. 028-621-7177 FAX. 028-621-0761

第1部 講演会 時間/16:00 - 17:30

講 師/ お笑いコンビ

バックンマッくん

日本人とアメリカ人のお笑いコンビ。1997年に共通の知人の紹介で知り合い、
バックンマッくんを結成。日米文化をネタにしたお笑い人気を博す。情報番組や
英語教養番組への出演をはじめ、テレビやラジオ、イベントで活躍中。「ものスタ」
「未来世紀ジパング」(テレビ東京)、「世界番付」(日本テレビ)他多数出演。

講演テーマ/

バックンマッくんの
地域の魅力発信!よしだ まこと
(マッくん)

《プロフィール》

吉田 真

生年月日 1973年3月26日

出身地 群馬県富岡市
県立吉井高校卒業

特 技 釣り、スキー、ゴルフ

その 他 2009年 富岡市ふるさと大使就任
2012年 群馬県観光大使就任パトリック ハーラン
(バックン)

《プロフィール》

Patrick Harlan

生年月日 1970年11月14日

出身地 アメリカコロラド州
ハーバード大学

比較宗教学部卒業

特 技 卓球、バレーボール

その 他 2005年 福井ブランド大使就任

2012年 東京工業大学

非常勤講師着任

第2部 抽選会 時間/17:40 - 18:30

来場者(会員事業所)を対象に抽選会を実施します!
特賞(自転車)ほか、抽選で当たるプレゼント多数!!宇都宮商工会議所は
中小企業の皆様に
全力で支援
いたします!

定 員 600名 ※定員になり次第、締め切らせていただきます。

お申込み方法 裏面の参加申込書に必要事項を記入し、宇都宮商工会議所へFAXにて平成29年1月20日(金)までにお申し込みください。

お問い合わせ 宇都宮商工会議所 総務部 TEL. 028-637-3131

〒320-0806 宇都宮市中央3-1-4 担当/中島・佐藤 FAX. 028-634-8694 http://www.u-cci.or.jp

ホームページでもご案内しております→
ご不明な点がございましたら
お気軽にお問い合わせください!